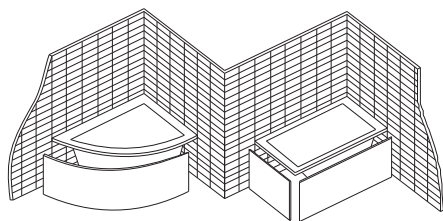


SE Innan du installerar badkaret packa upp det från emballage och kontrollera noggrant badkarets yta. Fyll badkaret med vatten och justera badkarets fötter så att badkaret står stabilt. Tät springorna mellan badkaret och väggarna med sanitärsilikon.

BG Преди извършването на монтажа на ваната свалете предпазното фолио и проверете внимателно повърхността. Напълни ваната с вода и провери поддръжките на брегове. Запълни странично съединение помежду ваната и стена със санитарен силикон.

CZ Před montáží vany odstraňte ochrannou folii a důkladně zkontrolujte povrch vany. Vanu napustíte vodou a zkontrolujete opření okrajů na podpěrách. Vyplníte boční spoj mezi vanou a stenou silikonovým těsněním.

EN Before installing the tub please remove the foil, and check the surface of the bathtub. Fill up the tub with water and check that the tub edges are lying correctly on the grips. Fill the side grooves between the tub and wall using silicon compound.

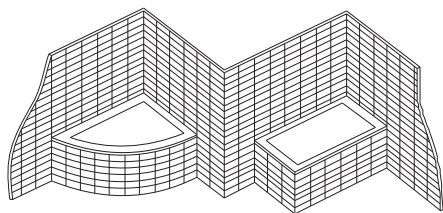


RO Înainte de montajul căzii, scoateți folia de protecție și verificați cu atenție suprafața căzii. Vă rog să umpleți baia cu apă și controlați dacă este bine așezată pe minere. Vă rog să umpleți spațiul între baie și perete cu silicon sanitar.

RU Перед монтажом ванны снять защитную плёнку и внимательно проверить поверхность ванны. Наполните ванну водой и проверьте устойчивость на креплениях. Заполните боковые соединения ванны со стеной санитарным силиконом.

SK Pred montážou vane odstráňte ochrannú fóliu a dôkladne skontrolujte povrch vane. Vaňu napustíte vodou a skontrolujete oprenie okrajov na podperách. Pre konečné utesnenie bočného spoja medzi vaňou a stenou vyplníte tento spoj silikónovým tesnením.

UA Перед монтажем ванни зняти захисну плівку та уважно перевірити поверхню ванни. Наповніть ванну водою та перевірте її усталеність. Необхідно заповнити стик між ванною та стіною санітарним сіліконом.



SE Vår rekommendation är att använda paneler som också finns i Ifö handelserbjudande. Badkaret är utrustat med standarda fötter som är avsedda för att underlätta installationen och justeringen av badkaret.

BG За вани предлагаме обграждане намиращо се в оферта на Ifö. Вани са обзаведени със стандартни кракчета за сравняване на вана и улесняване на монтаж.

CZ Pro vany navrhujeme čelní a boční krycí panely, které jsou v nabídce Ifö. Vany jsou vybavené v standardní nožky, které jsou určeny k regulaci úrovně vany a ulehčení montáže.

EN We propose tub housings that also are in Ifö offer. The tubs are normally outfitted with standard leveling feet that facilitate their installation.

RO Pentru băile vă propunem cadrurile care sînt pe oferta Ifö care servesc la nivelrea de baie și ușurîntă instalației.

RU Для ванн мы предлагаем использовать панели, находящиеся в торговом предложении Ifö. Ванны оснащены стандартными ножками, которые предназначены для выравнивания и упрощения установки ванны.

SK Pre vane navrhujeme čelné a bočné krycie panely, ktoré sú v ponuce Ifö. Vane sú vybavené v štandardne nohy, ktoré sú určené k regulácii úrovne vane a uľahčenie montáže.

UA Для ванн ми пропонуємо використовувати панелі, які знаходяться в торговому пропозиції Ifö. Ванни постачаються у комплекті зі стандартними ніжками, які полегшують правильну установку ванни.

SE Badkaret kan inkaklas med keramiska plattor, detta kan uppnås genom att sätta tegel runt karets botten och sidor, dessutom kan badfötter utnyttjas för att underlätta installationen. Badkaret ska monteras så att det kan vara lätt avtagbart.

BG Вани могат да бъдат също изградени с керамични плочки, зидано под дъно и ръбове на вана и използвайки кракчетата за полесен монтаж и сравняване. Зидано под дъно и ръбове на вана и използвайки кракчетата за полесен монтаж сравняване.

CZ Vany možno vyzdít keramickými obkládačkami, třeba dokončit podlahu a podpěry k okrajů vany a využít nožky k regulaci úrovně vany a ulehčení montáže. Třeba dokončit podlahu a podpěry k okrajů vany a využít nožky k regulaci úrovně vany a ulehčení montáže.

EN The tubs may also be lined using glazed tiles. This may be obtained by providing the tub with an underpinning of brickwork and by use of leveling feet during assembling and leveling the tub. Panel of the bathtub should be made in such a way to enable the with draw of the bathtub.

RO Puteți de asemenea a înconjura băile cu plăci ceramice construind un zid sub fund și margine dar și folosind picioare sub baie pentru a instala și nivela mai ușor. Construind un zid sub fund și margine dar și folosind picioare sub baie pentru a instala și nivela mai ușor.

RU Ванны также можно обстроить керамическими плитками, обкладывая кирпичом дно и берега ванны, а также использовать ножки для упрощения установки. Установку ванны необходимо выполнить так, чтобы ванну можно было легко извлечь.

SK Vane možno obložiť keramickými obkládačkami, len treba dokončiť podlahu pre reguláciu polohy dna a podpěry pre okraje vane a využívajú nohy k regulácii úrovne vane a uľahčenie montáže. Treba dokončiť podlahu pre reguláciu polohy dna a podpěry pre okraje vane využívajúc nohy k regulácii úrovne vane a uľahčenie montáže.

UA Під час установки ванни є можливим використання обудови з плитки і використання ніжок для легкого монтажу та вирівнювання. Але це необхідно зробити таким чином, щоб була можливість легко витягнути ванну.

SE Rektangulära badkar – Installationsmanual

BG Правоъгълни вани – Инструкция За Монтаж

CZ Obdelnikove vany – Navod na montaž

EN Rectangular bathtubs – Instalation Instruction

RO Căzi de baie dreptunghiulare – Instrucție A Montajului

RU Ванны прямоугольные – Инструкция монтажа

SK Obdĺžnikove vane – Navod pre montaž

UA Ванни прямокутні – Інструкція монтажу



Ifö
S W E D E N

